

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 40 (1969)  
**Heft:** 12  
  
**Vorwort:** 1970 : au gui l'An neuf  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LES INTÉRÊTS DU JURA

BULLETIN DE L'ASSOCIATION POUR LA DÉFENSE DES INTÉRÊTS DU JURA  
CHAMBRE D'ÉCONOMIE ET D'UTILITÉ PUBLIQUE DU JURA BERNOIS

XL<sup>e</sup> ANNÉE

Paraît une fois par mois

N<sup>o</sup> 12 Décembre 1969

## SOMMAIRE

1970 : Au gui l'An neuf — Un dépaysement aussi agréable qu'instructif — Turquie 1969  
Requête concernant l'horaire des chemins de fer 1971-1972

# 1970

## Au gui l'An neuf

*Voici qu'une fois encore, le cycle s'achève, une année meurt et s'inscrit dans cette réalité de l'histoire à laquelle personne ne peut plus rien changer. Une de plus ! soupire-t-on avec quelque mélancolie.*

*Mais une autre naît et s'avance déjà. Et l'on s'interroge : que sera la nouvelle venue ? Qu'apportera-t-elle ? Déjà, celle qui vient de finir nous paraît sans importance. Plein d'espoir, nous nous tournons vers l'autre. L'année est morte, vive l'année !*

*Et de lever son verre pour la saluer, de boire à sa prospérité, tandis que les cloches lancent, dans le ciel terne de décembre, l'annonce de son avènement.*

*C'est que l'on attend beaucoup de 1970 : tout ce que l'année 1969 ne nous a pas donné, tous les désirs qu'elle n'a pas réalisés, toutes les promesses qu'elle n'a pas tenues.*

*Aussi, au seuil de l'an nouveau, nous souhaitons à nos autorités et à tous nos membres, sympathisants et amis, une bonne et heureuse année.*

*Triste ou gaie, pesante ou légère, facile ou malaisée !!! qu'importe finalement ce qu'elle sera, si vous vous efforcez, avec ténacité et sagesse, de la rendre meilleure.*

*Tels sont les vœux que nous formons en vous disant à tous : Bonne Année !*

*Le comité*